



**WAVE RIDER WATER TUBE**  
WATER TUBE WAVE RIDER

# Wave Rider Water Tube

Art.no 31-8265    Model OJ-0808

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety

### WARNING:

**THIS WATER TUBE IS NOT A LIFE RAFT OR LIFE SAVING DEVICE.  
FOR SWIMMERS ONLY**

To reduce the risk of accident, injury or drowning; read the following safety instructions:

- This water tube must only be used by persons over the age of 6 years.
- Do not pass hands or feet through the handle, towline loop or fastener.
- Avoid sudden movements as they can cause the water tube to tip over, which can lead to personal injury.
- Do not use the water tube at speeds which exceed the user's ability.
- Never exceed the people carrying capacity of the water tube as recommended by the manufacturer. Find out what the maximum people carrying capacity for your particular water tube is.
- The max load capacity of the water tube is 125 kg.
- This water tube must not be used whilst under the influence of alcohol or medicine.
- Keep all parts of your body above the surface of the water.
- Before starting, make sure that the tow rope runs freely and that there is no danger of anyone getting tangled in it.
- The driver of the towing boat is responsible for controlling the steering of the water tube since it cannot be controlled by the rider.
- Apart from the boat driver, there should always be at least one other person in the boat who can keep watch on the person using the water tube.
- Avoid making sharp turns with the boat, as this can cause the water tube to flip over, possibly resulting in injury to the rider.
- Never use the water tube in shallow water or near land, jetties, other boats or people in the water.
- The water tube must not be used in strong winds, strong currents, around rocks, coral reefs or on open water.
- Do not leave the water tube close to the water when it is not in use.
- Never modify the water tube. Doing so can affect its safety.

- Never use the water tube if you are all alone; always make sure that someone is close by who would notice if anything should happen.
- The manufacturer and retailer are not responsible for how the water tube is used or for any damage or injuries sustained whilst using the water tube.
- All use is at your own risk! It is the responsibility of the user to see that the water tube is used correctly and in accordance with the instructions.
- The water tube should be inspected regularly for damage.
- Do not use it if it is damaged or leaking.
- The water tube must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This product should not be used by anyone who does not have the proper experience or knowledge of the product unless they have been instructed in its use by someone who takes responsibility for their safety.
- Only use the water tube together with a responsible and experienced boat driver.
- If the water tube is designed for more than one person, riders should take extra care not collide with one other.
- Never bind anyone to the water tube.
- Never wedge hands or feet under the outer cover or between the outer cover and the tube.
- Remove debris or obstacles which might present a hazard whilst the water tube is being towed.
- Using water tubes can be physically demanding. It is therefore important that you know your own limits. Act responsibly and stop when you are tired.
- Check the tow rope and its connectors for frays, cracks, sharp edges, knots or wear before each use. Discard the tow rope if it shows signs of any of the aforementioned damage or if it is very worn. Such damage can lead to the rope breaking and causing a personal injury.
- Use only tow ropes designed for towing floating leisure craft.
- Use the hand signals explained in the instruction manual for communication between the rider of the water tube and the driver of the boat.
- The boat driver has overall responsibility for the safe operation of the towed product.
- Wear suitable clothing to help prevent injuries.
- The speed of the boat must never exceed 30 km/h (16 knots) for adults and 20 km/h (10 knots) for children.

## Warning

- The use of this water tube and participation in water sports involves an inherent risk of injury.
- Always wear a personal floatation device which has been approved to ISO 12402-5 standards.
- Avoid making sharp turns with the boat at high speed, as this can cause the water tube to flip over, possibly resulting in injury to the rider.
- Do not tow the water tube with a rope designed for water skiing.
- Use a tow rope which is strong and suitable for towing inflatable leisure craft. The tow rope should be at least 15 metres in length but not longer than 19 metres.

## Warning

- The water tube must not be used by a greater number of persons than is depicted on the warning symbol printed on the water tube.
- Weather conditions for safe use
  - Max wind: Beaufort scale force 1 – light air.
  - Max wave height: 0.2 m

## Responsibilities

**The responsibilities of the boat driver, the observer/s and the rider/s of the water tube are outlined below.**

- a) General:  
The driver of the towing boat has overall responsibility for the safe operation of the towed product.
- b) The boat driver:  
The driver of the towing boat is responsible for ensuring that any adaptable devices on the towed craft are adapted to suit the rider/s of the towed craft. Ensure that the rider/s is properly seated on the water tube before starting to accelerate. Obey all driving and speed rules related to safety and to the towing area being used.
- c) Observer/s:  
The rider/s must be under constant observation, therefore the use of jet skis as towing craft is not recommended. The observer/s must agree upon communication signals with the rider/s. The observer/s must ensure that all communication between the rider/s and the boat driver is clear and easy to understand under all circumstances.
- d) The rider/s:  
Familiarise yourself with the water tube, learn how it works and how it should be used. Learn all the hand signals used for communication between the towing craft and riders of the towed water tube. Familiarise yourself with the purpose and function of the connection/separation device between the water tube and tow rope. Read and understand all warning text and safety symbols in the instruction manual and on the water tube.

## Warning

- Make sure that you familiarise yourself with your water tube.
- Read all the warnings and instructions printed in the instruction manual and on the water tube.
- Warnings and instructions vary from model to model, make sure to read and comply with all warnings and instructions shown on the water tube.
- Follow the order of inflation of the air chambers printed on the water tube.
- If the water tube has an outer cover, install it in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the towing line is attached in accordance with the manufacturer's instructions.
- Riders of water tubes shall wear clothing which protects them from skin abrasion and cold water, such as wet suits or dry suits.

### **Danger and risk of serious personal injury!**

Never place hands or feet through the handles or tow rope connector.

The towing craft must be fitted with a clearly visible flag or other warning marker to indicate to other water craft that the towing craft is towing another craft.

Riders must never suddenly abort a normal ride by disconnecting the tow rope without good reason for doing so.

The manufacturer and retailer are not responsible for any hazards, damage or injuries resulting from the incorrect positioning of persons or other load on the water tube.

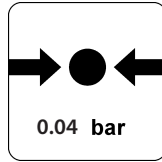
## Safety symbols



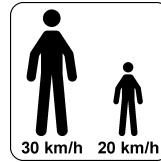
### Warning symbols



*No protection  
against drowning*



*Design working pressure:  
0.04 bar*



*Max. speed adult: 30 km/h  
Max. speed child: 20 km/h*



### Prohibition symbols



*Do not use in  
breaking waves*



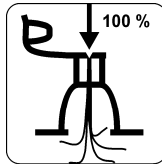
*Not for children 6 years  
of age and below*



### Mandatory instructions



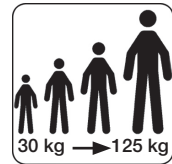
*Read the instruction  
manual before use*



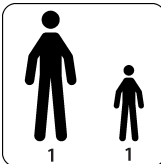
*Fully inflate all  
air chambers,  
beginning with chamber 1  
and then chambers 2 and 3*



*Swimmers only*



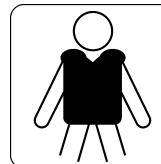
*Rider weight:  
30 kg to 125 kg,  
Max load: 125 kg*



*Max number of users:  
1 adult, 1 child*

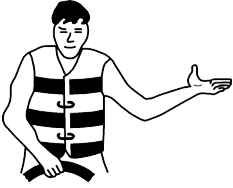


*Always supervise  
children in water*



*Wear personal  
floatation device*

## Hand signals



*Increase speed: palm up*



*Slow down: palm or thumb down*



*Speed OK: thumb and forefinger forming a circle*



*Turn right: point to the right side of the water tube*



*Turn left: point to the left side of the water tube*



*Stop: palm towards the towing boat*



*Cut engine: point to chin using forefinger*



*I'm OK: clasp hands above head to form a large circle*



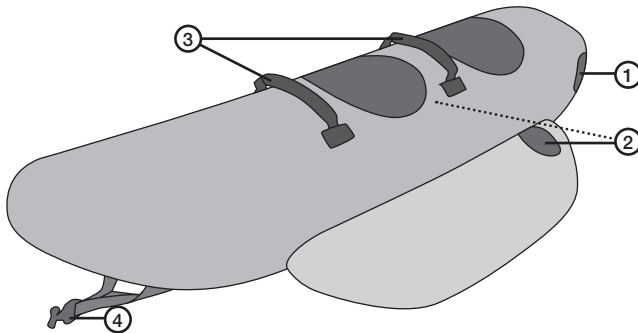
*Pick me or other fallen rider up: both hands raised above head*



*Return to launch: circular motion with forefinger pointing down*

## Product description

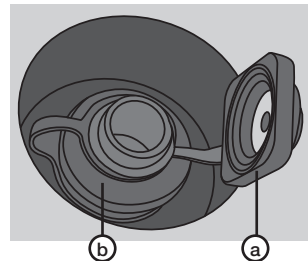
Inner tube, heavy-duty nylon cover and 2 padded handles. Speed valves, self-draining and tow rope connector (tow rope sold separately).



1. Air valve 1 (for middle section)
2. Air valve 2 and 3 (for foot rest)
3. Handles (2 x)
4. Tow rope connector
5. Safety instructions

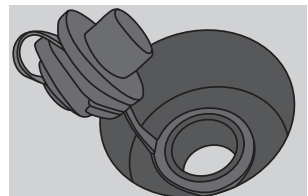
## Inflating the water tube

1. Spread the water tube out on a flat surface.
2. The three air valves are screw valves consisting of an outer valve cap (a) and an inner valve body (b), the inner valve body contains a non-return valve. Unscrew the outer valve cap from the air valve and fill the chamber with air.
3. Only use a foot pump or electric pump designed for the inflation of floating leisure articles. Never use an air compressor.
4. Do not over-inflate the water tube as too high a pressure could damage it and compromise safety.
5. Screw the outer valve cap back on again. Check that no air is leaking out.



## Deflating the water tube

1. Unscrew the entire inner valve body of each air valve and let the air out.
2. Roll the water tube up to squeeze all the air out.





## Tow rope

- Use a tow rope with a tensile strength of at least 675 kg for pulling a single person.
- The tow rope should be at least 15 metres in length but not longer than 19 metres. Connect the tow rope to the quick-connector on the water tube.

## Care and maintenance

- Do not expose the inflated water tube to direct sunlight for prolonged periods. Heat can cause the water tube to expand and become damaged. Lay your inflated water tube in the shade or let some air out if it is to be left in the sun.
- Wash the water tube with mild soapy water. Never clean the product using solvents or silicone-based cleaners.
- If your water tube is used in salt water, rinse it with fresh water after use.
- Never use sharp objects to clean the water tube.
- Make sure that the water tube is completely dry before you put it away.
- Store the water tube dry, clean and emptied of all air.

## Repairs

A repair kit is not included. Buy a repair kit suitable for inflatable floating leisure articles/airbeds and follow the instructions carefully.

## Disposal

The water tube should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications

**Size, inflated**                    Length: 260 cm  
  Width: 105 cm

**Max load capacity**            125 kg

**Name and address of supplier**    Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN  
**Type of device, designation**        Class C1, static use towable  
**Number of European Standard**    EN15649

### Manufacturer Information: (PROAQUA, made exclusively for CLAS OHLSON)

FULLERTON MANUFACTURING LTD.

Address: Tangzhou 1 rd, Lijiafang Village, Shipai, DongGuan, Guangdong, China

Tel: +86-769-81277007

Fax: +86-769-81277009

# Water tube Wave Rider

Art.nr 31-8265    Modell OJ-0808

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

### VARNING!

**DENNA FLYTLEKSÄK ÄR INGET RÄDDNINGS- ELLER FLYTHJÄLPMEDEL.  
FÅR ENDAST ANVÄNDAS AV SIMKUNNIGA PERSONER.**

För att minska risken för olycksfall, personskador eller drunkning, läs igenom följande säkerhetsföreskrifter:

- Denna flytleksak får endast användas av personer över 6 år.
- Trä aldrig händer eller fötter genom handtag, spännen eller draganordningar.
- Undvik häftiga rörelser eftersom de kan göra att flytleksaken välter, vilket kan orsaka personskada.
- Använd inte flytleksaken i hastigheter som överskrider användarens förmåga.
- Låt aldrig fler än tillverkaren rekommenderat antal personer åka med på flytleksaken. Ta reda på vilket antal som är aktuellt för just din flytleksak.
- Maxbelastningen för flytleksaken är 125 kg.
- Denna flytleksak får inte användas under påverkan av alkohol eller medicin.
- Håll alla kroppsdelar ovanför vattenytan.
- Före användning, se till att dragrepet löper fritt och att det inte föreligger risk för att användaren fastnar i det.
- Båtföraren är ansvarig för hur flytleksaken framförs eftersom den inte kan kontrolleras av användaren själv.
- Förutom föraren ska det alltid finnas minst en person till med i båten som ska kontrollera bakåt och ha uppsikt över den som använder flytleksaken.
- Undvik att göra skarpa svängar med båten eftersom detta kan göra att flytleksaken välter, vilket kan orsaka personskada.
- Använd aldrig flytleksaken på grunt vatten eller nära land, bryggor, andra båtar eller personer i vattnet.
- Flytleksaken får inte användas i starka vindar, starka strömmar, runt stenar, korallrev eller på öppet vatten.
- Lämna inte flytleksaken i närheten av vattendrag när den inte används.

- Modifiera aldrig flytleksaken. Det kan påverka säkerheten.
- Använd inte flytleksaken om du är helt ensam, se till att det finns någon i närheten som kan uppmärksamma om något händer.
- Tillverkaren och försäljningsstället är ej ansvariga för hur flytleksaken används eller för eventuella skador som kan uppkomma vid användning av flytleksaken.
- All användning sker på egen risk. Användaren själv ansvarar för att flytleksaken används på rätt sätt enligt instruktionerna.
- Flytleksaken bör regelbundet kontrolleras för att upptäcka eventuella skador.
- Använd den ej om den läcker luft eller är skadad.
- Flytleksaken får ej användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får ej heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd endast flytleksaken tillsammans med en ansvarsfull och erfaren båtförare.
- Om flytleksaken är avsedd för fler än en person, måste användarna vara extra försiktiga och undvika kontakt med varandra.
- Spänn aldrig fast någon på flytleksaken.
- Kila aldrig in fötter eller händer under flytleksakens hölje eller mellan flytleksakens olika delar.
- Ta bort skräp eller hinder som kan utgöra en säkerhetsrisk vid bogsering av flytleksaken.
- Användning av flytleksaker kan vara fysiskt krävande. Därför är det viktigt att du känner dina egna gränser. Var ansvarsfull och avbryt när du är trött.
- Kontrollera att inte dragrepet och dess fästen är fransiga, har jack, skarpa kanter, knutar mellan fästena eller är nötta före varje användningstillfälle. Kassera dragrepet om det har någon av ovanstående skador eller om det är mycket slitet. Sådana skador på dragrepet kan medföra att det brister och orsakar personskada.
- Använd endast dragrep som är avsedda för att dra flytleksaker.
- Använd handsignalerna som anges i bruksanvisningen för att signalera mellan användare och båt.
- Båtföraren har det övergripande ansvaret för att flytleksaken används på ett säkert sätt.
- Bär lämplig klädsel för att undvika skador.
- Båtens hastighet får aldrig överskrida 30 km/tim (16 knop) för vuxen och 20 km/tim (10 knop) för barn.

## Varning

- Användning av denna flytleksak och utövande av vattensport innebär alltid en skaderisk.
- Använd alltid ett flythjälpmiddel som är godkänt enligt ISO 12402-5.
- Undvik att göra skarpa svängar i hög fart med båten eftersom detta kan göra att flytleksaken plötsligt välter, vilket kan orsaka personskada.
- Dra inte flytleksaken med ett rep som är avsett för vattenskidåkning.
- Använd ett dragrep som är starkt och lämpligt att dra flytleksaker med. Repet ska vara minst 15 meter långt, men inte längre än 19 meter.

## Varning

- Flytleksaken får inte användas av flera än vad som anges på varningssymbolen på flytleksaken.
- Användningsförhållanden:
  - Maxvind 1 på Beaufort-skalan, lugnt – stiltje.
  - Max våghöjd 0,2 m

## Varning

### **Skyldigheter för båtföraren, den/de som finns med för att hålla uppsikt och användaren av badleksaken.**

- a) Generellt:  
Båtföraren har det övergripande ansvaret för att flytleksaken används på ett säkert sätt.
- b) Båtföraren:  
Båtföraren är skyldig att se till att om flytleksaken har inställningsmöjligheter, måste de vara så bra inställda som möjligt för användaren. Se till att användaren sitter på rätt sätt innan båten börjar accelerera. Följ alla gällande kör- och hastighetsregler enligt säkerhetsanvisningarna och reglerna för aktuellt område.
- c) Den/de som finns med för att hålla uppsikt:  
Användaren ska vara under uppsikt hela tiden, därför är en s.k. Jet Ski olämplig som dragbåt. Den/de som finns med för att hålla uppsikt måste komma överens med användaren så att alla förstår och använder samma signaler för kommunikation. Under alla omständigheter måste kommunikationen vara helt tydlig och lätt att förstå för alla parter.
- d) Användaren av flytleksaken:  
Se till att du förstår hur flytleksaken fungerar och hur den ska användas. Se till att du känner till alla signaler som används för kommunikation mellan dragbåten och dig som användare. Se till att du kan använda och förstår funktionen för hopkoppling av flytleksak och dragrep. Läs och se till att du förstår all varningstext och säkerhetsymbolerna i bruksanvisningen och på flytleksaken.

## Varning

- Se till att du förstår funktionen för flytleksaken.
- Läs all varningstext såväl i bruksanvisningen som på flytleksaken.
- Varningstext och instruktioner varierar från modell till modell, se till att läsa och följa alla varningar och instruktioner som finns på flytleksaken.
- Blås upp flytleksakens luftkammare i den ordning som anges på flytleksaken.
- Om flytleksaken har ett yttre skyddshölje ska det monteras enligt tillverkarens instruktioner.
- Försäkra dig om att dragrepet är fäst vid flytleksaken enligt tillverkarens instruktioner.
- Användare av flytleksaken ska använda skyddande klädsel (gärna våt- eller torrdräkt) som skyddar huden mot ev. skrapår och kallt vatten.

### **Livs fara eller risk för allvarlig skada!**

Trä aldrig in fötter eller händer genom flytleksakens handtag eller genom infästningen för dragrepet.

Dragbåten ska vara försedd med en väl synlig märkning, t.ex. flagga eller annan varningsmärkning, för att andra båtar ska uppfatta att dragbåten har något på släp.

Användaren får aldrig hastigt avbryta en normal färd genom att snabbt lossa dragrepet, om det inte är tvingande skäl.

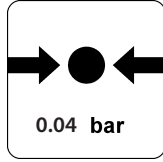
Tillverkaren och försäljningsstället är inte ansvariga för uppkomna faror, skador eller kroppsskador som beror på felaktig placering av personer eller annan last på flytleksaken.

# Säkerhetssymboler

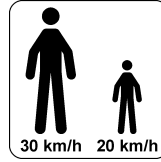
## ⚠ Varningssymboler



Skyddar ej mot drunkning



Avsett arbetstryck  
0,04 bar



Maxhastighet vuxen: 30 km/tim  
Maxhastighet barn: 20 km/tim

## ⊘ Förbudssymboler



Använd ej vid höga vågor

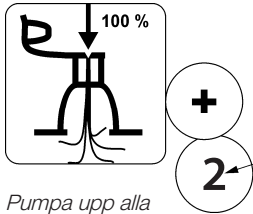


Ej avsedd för barn  
under 6 år

## ! Generella säkerhetsanvisningar



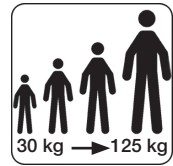
Läs bruks-  
anvisningen  
före användning



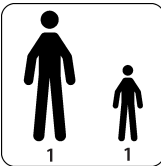
Pumpa upp alla  
luftkammare helt,  
först luftkammare 1 och  
sedan luftkammare 2 och 3



Får endast  
användas av  
simkunniga



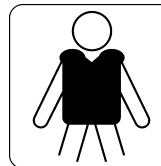
Användarvikt:  
30 kg till 125 kg,  
Totalvikt max  
125 kg



Avsedd för max  
användare:  
1 vuxen, 1 barn

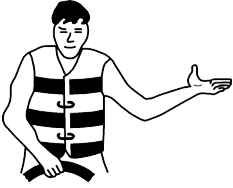


Används endast under  
vuxens överinseende



Använd flytväst

## Handsignaler



Öka farten:  
handflatan uppåt



Sänk farten: handflatan  
eller tummen neråt



Fart OK: tummen  
och pekfingeret i en  
cirklande rörelse



Sväng höger: peka på  
flytleksakens högra sida



Sväng vänster: peka på  
flytleksakens vänstra sida



Stanna: handflatan  
riktad mot båten



Stäng av motorn:  
pekfingeret pekar  
mot hakan



Åkaren är OK efter fall:  
knäpp händerna över huvudet



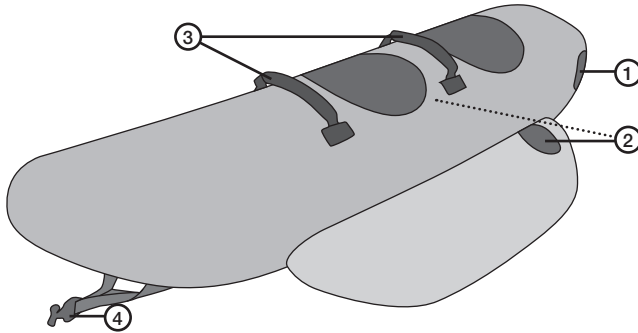
Plocka upp mig eller någon  
annan som har fallit i vattnet:  
sträck upp båda armarna



Tillbaka till utgångspunkten:  
pekfingeret pekar neråt med  
cirklande rörelse

## Produktbeskrivning

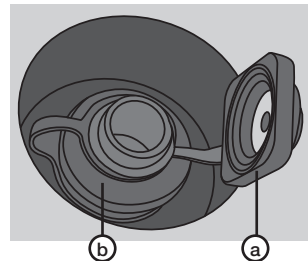
Innertub, kraftigt nylonöverdrag och 2 vadderade handtag. Snabbventiler, självdränering och infästning för dragrep (dragrep säljs separat).



5. Luftventil 1 (för mellandel)
6. Luftventil 2 och 3 (för fotstöd)
7. Handtag (2 x)
8. Fäste för dragrep
9. Säkerhetsinstruktioner

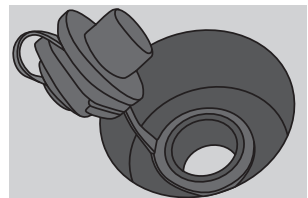
## Pumpa upp flytleksaken

1. Vik ut flytleksaken på ett plant underlag.
2. De tre luftventilerna består av ytterlock (a) och innerlock (b), innerlocket innehåller en backventil. Skruva bort ytterlocket från luftventilen och fyll med luft.
3. Använd endast en fotpump eller elektrisk pump som är avsedd för uppblåsning av flytleksaker. Använd aldrig en kompressor.
4. Flytleksaken får inte pumpas för hårt eftersom det kan orsaka skada och påverka säkerheten.
5. Skruva fast det yttre locket igen. Kontrollera att ingen luft läcker ut.



## Töm flytleksaken på luft

1. Skruva upp både yttre och inre lock på luftventilerna och töm ut luften.
2. Rulla ihop flytleksaken så att luften pressas ut.





## Dragrep

- Använd ett rep som har en draghållfasthet på minst 675 kg för att dra en person.
- Repet ska vara minst 15 meter långt men inte längre än 19 meter, koppla dragrepet till snabbfästet på flytleksaken.

## Skötsel och underhåll

- Låt inte din uppblåsta flytleksak ligga i ihållande solsken under en längre period. Värme kan göra att din flytleksak expanderar och därmed skadas. Förvara din uppblåsta flytleksak i skuggan eller släpp ur lite luft om den kommer att bli liggande i solen.
- Rengör flytleksaken med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Använd inte lösningsmedel eller silikonbaserade produkter.
- Om din flytleksak används i saltvatten, spola av den med vanligt vatten efter användning.
- Använd inte vassa objekt för att rengöra flytleksaken.
- Se till att flytleksaken är helt torr innan du lägger undan den för förvaring.
- Förvara flytleksaken torr, ren och tömd på luft.

## Reparation

Reparationssats medföljer inte. Köp en reparationsssats som är lämplig för uppblåsbara flytleksaker/madrasser och följ instruktionerna noga.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med flytleksaken ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

**Mått, uppblåst**      Längd 260 cm  
Bredd 105 cm

**Maxbelastning**      125 kg

**Namn och adress till leverantör (supplier)**      Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

**Typ, rekommenderat användningsområde**      Class C1, passiv vattensport

**Europeisk standard nr**      EN15649

### Manufacturer Information: (Made exclusively for PROAQUA of CLASOHLSON)

FULLERTON MANUFACTURING LTD.

Address: Tangzhou 1 rd, Lijiafang Villiage, Shipai, DongGuan, Guangdong, China

Tel: +86-769-81277007

Fax: +86-769-81277009

# Water tube Wave Rider

Art.nr. 31-8265    Modell OJ-0808

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

### ADVARSEL!

**DETTE PRODUKTET ER IKKE ET REDNINGS- ELLER FLYTEHJELPEMIDDEL. MÅ KUN BRUKES AV SVØMMEKYNDIGE PERSONER.**

For å redusere faren for ulykker, personskader eller drukning, les igjennom følgende sikkerhetsforskrifter:

- Produktet skal kun brukes av personer over 6 år.
- Stikk aldri hender eller føtter gjennom håndtak, spenner eller trekkanordninger.
- Unngå å ta skarpe svinger med båten, fordi det kan føre til at produktet velter, noe som igjen kan forårsake personskade.
- Bruk ikke produktet i hastigheter som overstiger brukerens ferdigheter.
- La aldri flere enn det antall personer produsenten anbefaler kjøre på produktet. Sjekk hvor mange det er anbefalt for ditt produkt.
- Maks belastning for produktet er 125 kg.
- Dette produktet må ikke brukes under påvirkning av alkohol eller sterke medisiner.
- Hold alle kroppsdeler over vannflaten.
- Pass på at slepetauet løper fritt og at det ikke foreligger fare for at brukeren setter seg fast i det ved oppstart.
- Båtføreren er ansvarlig for hvordan produktet fungerer fordi brukeren selv ikke kan kontrollere dette.
- Foruten båtføreren, skal det alltid være en person til med i båten, som skal følge med bakover og iaktta brukeren av produktet.
- Unngå å ta skarpe svinger med båten, da dette kan føre til at produktet velter, noe som kan føre til personskader.
- Bruk aldri produktet på grunt vann eller nær land, brygger andre båter eller personer i vannet.
- Produktet skal ikke brukes ved sterk vind, sterk vannstrøm, ved steiner eller korallrev eller i åpen sjø.
- Forlat aldri produktet nær vannet når det ikke er i bruk.
- Produktet må ikke modifiseres. Det kan påvirke sikkerheten.

- Bruk ikke produktet når du er alene. Pass alltid på at det er andre personer i nærheten som kan hjelpe til hvis noe skulle oppstå.
- Produsenten og forhandleren er ikke ansvarlige for hvordan produktet brukes, eller for eventuelle skader som kan oppstå ved bruk av produktet.
- All bruk foregår på eget ansvar. Brukeren selv er ansvarlig for at produktet brukes på riktig måte ifølge instruksjonene.
- Produktet bør regelmessig kontrolleres for eventuelle skader.
- Bruk det ikke dersom det lekker luft eller er skadet.
- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det skal heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om bruken av produktet. Brukeren skal ha fått opplæring om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Produktet skal kun brukes av ansvarsbevisste og erfarende båtførere.
- Hvis produktet er beregnet for flere enn én person, må førerne være ekstra forsiktede og unngå kontakt med hverandre.
- Spenn aldri fast noen på flyteleketøyet.
- Sørg for at hender og føtter ikke kommer i klem mellom dekselet og skroget.
- Fjern skrot eller hindre som kan være til fare ved bruk av flyteleketøyet.
- Det kan være fysisk krevende å bruke flyteleketøyet. Det er derfor viktig at du kjenner din egen begrensning. Vær ansvarsbevisst og avbryt når du blir for sliten.
- Kontroller at slepetauet og festene ikke er frynsete, har skarpe kanter, knuter etc. før hver gang du skal bruke det. Hvis slepetauet er skadet eller slitt må det skiftes ut. Skader på slepetauet kan føre til personskader.
- Bruk kun slepetau som er beregnet til dette formålet.
- Lær og benytt håndsignalene som er oppgitt i bruksanvisningen som kommunikasjon mellom båt og fører.
- Båtføreren har det overordnede ansvaret for at flyteleketøyet brukes på en sikker måte.
- Benytt passende bekledning for å unngå skader.
- Båtens hastighet må aldri overstige 30 km/timen (16 knop) for voksne og 20 km/timen (10 knop) for barn.

## Advarsel

- Bruk av dette flyteleketøyet og det å drive med vannsport vil alltid innebære en viss fare.
- Bruk alltid godkjent flytevest. (Den skal være godkjent etter ISO 12402-5).
- Unngå å ta skarpe svinger med båten, da dette kan føre til at produktet velter, noe som kan føre til personskader.
- Det må ikke benyttes slepetau som ikke er beregnet til denne aktiviteten, som f.eks. tau beregnet for vannski.
- Slepetauet må være sterkt og beregnet til å trekke flyteleketøy. Tauet må være minst 15 meter langt, men ikke lengre enn 19 meter.

## Advarsel

- Produktet må ikke brukes av flere enn det som er oppgitt på varselsymbolet på produktet, av gangen.
- Forhold ved bruk:
  - Maksvind 1 på Beaufort-skalaen (tilsv. 0,3–1,5 m/s), flau vind med krusninger på havoverflaten
  - Maks bølgehøyde 0,2 m

## Advarsel

**Båtfører har ansvar fort den/de som er med i båten for å holde oppsikt og bruker av flyteleken.**

- a) Generelt:  
Båtføreren har det overordnede ansvaret for at flyteleketøyet brukes på en sikker måte.
- b) Båtføreren:  
Båtføreren har plikt til å passe på at hvis flyteleken har innstillingsmuligheter, så må de være riktig innstilt for den/de som bruker flyteleken. Passe på at den/de som bruker leketøyet sitter riktig, før båten starter opp og kjører. Følg alle gjeldende kjøre- og hastighetsregler i henhold til sikkeranvisninger og lover/forskrifter for det aktuelle området.
- c) Den/de som er med i båten for å holde oppsikt med flyteleken og den/de som bruker denne:  
Brukeren skal være under oppsikt hele tiden, derfor er f.eks. en vannskuter ikke egnet for trekkbåt. Den/de som er med for å holde oppsikt må bli enig med bruker slik at de forstår hverandres kommunikasjon og bruker de samme signalene når de skal kommunisere. Kommunikasjonssignalene må være tydelige og lett å forstå for alle parter.
- d) Bruker av flyteleken:  
Påse at du forstår hvordan flyteleken virker og hvordan den skal brukes. Påse at du kjenner signaler som brukes til kommunikasjon mellom trekkbåt og deg. Passe på at du kan bruke og forstå funksjonen for sammenkoblingen av flyteleken og trekktauet. Les og pass på at du forstår alle advarselstekstene og sikkerhetssymbolene i bruksanvisningen og på flyteleken.

## Advarsel

- Påse at du forstår funksjonen til flyteleken.
- Les alle advarslene både i bruksanvisningen og på flyteleken.
- Varslingstekst og instruksjoner kan variere fra modell til modell så pass på å les og følg alle advarsler og instruksjoner til akkurat dette leketøy.
- Blås opp luftkamrene på leketøy i den rekkefølgen som er oppgitt.
- Hvis flyteleken har et ytre beskyttelsesdeksel skal det monteres i henhold til produsentens instruksjoner.
- Forviss deg om at trekktauet er godt festet i flyteleken i henhold til produsentens beskrivelse.
- Bruker av flyteleken skal bruke beskyttende bekledding ( gjerne våt- eller tørrdrakt) som beskytter huden mot ev. skrubbsår og kaldt vann.

### Livsfare eller fare for alvorlig skade!

Tre aldri føtter eller hender gjennom håndtaket eller taufestet på leken.

Trekkbåten skal være utstyrt med en godt synlig markering, som f.eks. flagg eller annet varslingsmerke som forteller andre båter at den er trekkbåt og har noen på slep.

Brukeren må aldri avbryte ferden brått ved å slippe trekktauet, hvis det ikke er påtvunget.

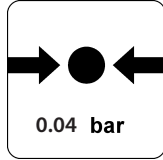
Produsenten og forhandler har ikke ansvar for farer som kan dukke opp, skader og liknende som kommer av feilplassering av personer eller annen last på flyteleken.

# Sikkerhetssymboler

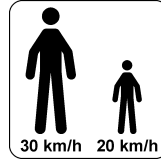
## ⚠ Varslingssymboler



*Gir ingen sikkerhet mot drukning*



*Beregnet trykk er 0,04 bar*



*Maks hastighet voksen: 30 km/time  
Maks hastighet barn: 20 km/time*

## ⊘ Andre symboler



*Må ikke brukes ved høy sjø*

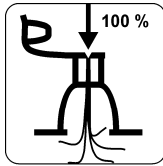


*Skal ikke brukes av barn under 6 år*

## ! Generelle sikkerhetsanvisninger



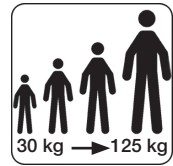
*Les bruksanvisningen før bruk*



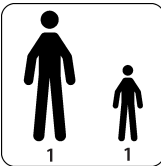
*Pump opp alle luftkamrene og i denne rekkefølgen: først luftkammer 1 og deretter 2 og 3*



*Skal kun brukes av svømmekyndige personer*



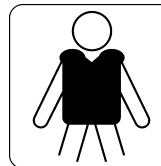
*Brukervekt: 30 kg til 125 kg, Totalvekt maks 125 kg.*



*Beregnet for bruk av: 1 voksen og 1 barn*

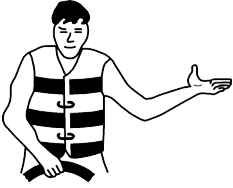


*Brukes kun under tilsyn av voksne*



*Bruk flytevest*

## Håndsignaler



Øk farten: håndflaten vendt oppover



Senk farten: håndflaten eller tommelen vendt nedover



Fart OK: tommel og pekefinger danner en sirkel



Svakt til høyre: pek på flyteleketøyets høyre side (i kjøretretningen)



Svakt venstre: pek på flyteleketøyets venstre side (i kjøretretningen)



Stopp: håndflaten vendt mot båten



Stopp motoren: pekefingeren peker mot haken



Fører av flyteleketøyet er OK etter fall: knips hendene over hodet



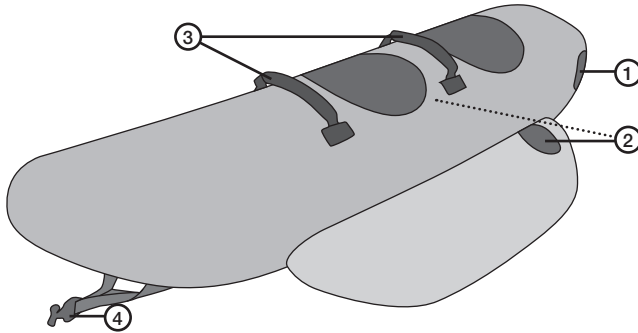
Plukk meg opp eller varsel om andre som har falt i vannet: strekk begge armene opp



Tilbake til utgangspunktet: pekefinger peker nedover med sirkulende bevegelser

## Produktbeskrivelse

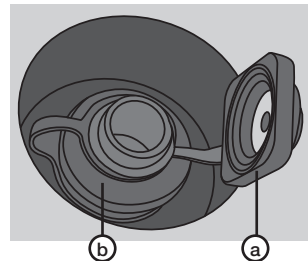
Innvendig tube, kraftig nylontrekk og 2 førede håndtak. Hurtigventil, selvdrenering og feste for slepetau (slepetau selges separat).



1. Luftventil 1 (for mellomdel)
2. Luftventil 2 og 3 (for fotstøtte)
3. Håndtak (2 x)
4. Feste for trekktau
5. Sikkerhetsinstruksjoner

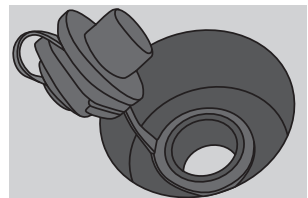
## Pumpe opp flyteleketøyet

1. Brett ut produktet på et plant underlag.
2. De tre luftventil består av ett ytre (a) og ett indre lokk (b). Det indre lokket har en returventil. Skru av det ytre lokket på luftventilen og fyll kammeret med luft.
3. Bruk kun en manuell fotpumpe eller elektrisk pumpe som er beregnet til luftfylling av flyteleker. Bruk aldri kompressor.
4. Produktet må ikke fylles med for mye luft, da dette kan skade produktet og påvirke sikkerheten.
5. Fest det ytre lokket igjen. Kontroller at ikke luften siver ut.



## Tøm flyteleketøyet for luft

1. Åpne både det ytre og det indre lokket til luftventilen og tøm ut luften.
2. Rull sammen produktet slik at luften blir presset ut.





## Slepetau

- Bruk et tau som har en strekkfasthet på minst 675 kg til å dra en person.
- Tauet må være minst 15 meter langt, men ikke lengre enn 19 meter. Tauet festes til hurtigfestet på flyteleketøyet.

## Stell og vedlikehold

- La ikke produktet ligge i direkte sollys over lengre tid. Den sterke solvarmen kan gjøre at produktet ekspanderer og blir skadet. Det oppblåste flyteleketøyet bør oppbevares i skyggen eller, hvis det skal ligge i solen, bør man tømme ut litt av luften.
- Produktet rengjøres med mildt såpevann. Bruk aldri silikonbaserte produkter eller løsemidler.
- Hvis flyteleketøyet er blitt brukt i saltvann skal det skylles med vann etter bruk.
- Bruk ikke skarpe gjenstander ved rengjøring av produktet.
- Pass på at produktet er helt tørt før det stues bort.
- Oppbevar alltid produktet tørt, rengjort og tomt for luft.

## Reparasjon

Lappesaker følger ikke med. Kjøp lappesaker som er beregnet til formålet og følg instruksjonene på dette.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må dette skje i henhold til lokale lover og forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

**Mål i oppblåst stand:** Lengde 260 cm  
Bredde 105 cm

**Maks belastning** 125 kg

**Navn og adresse på leverandør** Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN, SVERIGE  
**Anbefalt bruksområde** Klasse C1, passiv vannsport  
**Europeisk standard nr** EN15649

### Manufacturer Information: (Made exclusively for PROAQUA of CLASOHLSON)

FULLERTON MANUFACTURING LTD.

Address: Tangzhou 1 rd, Lijiafang Villiage, Shipai, DongGuan, Guangdong, China

Tel: +86-769-81277007

Fax: +86-769-81277009

# Water tube Wave Rider

Tuotenro 31-8265 Malli OJ-0808

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

### Varoitus!

**Tämä tuote ei ole pelastus- eikä kellumisväline.**

**Vain uimataitoinen saa käyttää tuotetta.**

Lue nämä ohjeet. Näin vähennät onnettomuus-, henkilövahinko- ja hukkumisriskiä.

- Vain yli 6-vuotiaat saavat käyttää tuotetta.
- Älä pujota käsiä tai jalkoja kahvan, kiinnikkeen tai vetolaitteen läpi.
- Vältä nopeita liikkeitä, sillä ne saattavat johtaa tuotteen kaatumiseen, jonka seurauksena voi olla loukkaantuminen.
- Älä käytä tuotetta sellaisissa nopeuksissa, joita et hallitse.
- Älä ylitä valmistajan ilmoittamaa käyttäjämäärää. Ota selvää, mikä on oman tuotteesi käyttäjämäärä.
- Tuotteen suurin kuormitus on 125 kg.
- Tuotetta ei saa käyttää alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena.
- Pidä kaikki ruumiinosat vedenpinnan yläpuolella.
- Varmista ennen tuotteen käyttöä, että vetoköysi liikkuu vapaasti ja ettei käyttäjä voi juuttua siihen.
- Veneen kuljettaja on vastuussa tuotteen käytöstä, sillä tuotteen käyttäjä ei itse pysty ohjaamaan tuotetta.
- Veneen ohjaajan lisäksi veneessä tulee olla vähintään yksi henkilö, joka katsoo taaksepäin ja tarkkailee tuotteen käyttäjää.
- Veneellä ei saa kääntyä jyrkästi, sillä tuote saattaa kaatua ja aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Älä käytä tuotetta matalassa vedessä tai rannan, laiturin, muiden veneiden tai ihmisten lähellä.
- Tuotetta ei saa käyttää voimakkaalla tuulella voimakkaissa virtauksissa, kivien tai korallien lähellä eikä avovedessä.
- Älä jätä tuotetta veden läheisyyteen silloin, kun sitä ei käytetä.
- Älä muuta tuotetta. Se voi vaikuttaa turvallisuuteen.
- Älä käytä tuotetta yksin. Varmista, että mukana on turvallisuudesta vastaava henkilö.

- Valmistaja ja jälleenmyyjä eivät vastaa tuotteen käytöstä tai tuotteen käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Tuotteen käyttö tapahtuu aina omalla vastuulla. Tuotteen käyttäjä vastaa itse siitä, että tuotetta käytetään oikein ja käyttöohjeiden mukaisesti.
- Tuotteen kuntoa pitää tarkkailla säännöllisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos siitä vuotaa ilmaa tai se on vahingoittunut.
- Tuotetta saavat käyttää henkilöt, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Käytä tuotetta ainoastaan vastuuntuntoisen ja kokeneen veneenkuljettajan kanssa.
- Jos tuote on tarkoitettu useammalle kuin yhdelle henkilölle, henkilöiden tulee olla erittäin varovaisia ja välttää koskemasta toisiinsa.
- Käyttäjää ei saa kiinnittää tuotteeseen.
- Älä pistä jalkoja tai käsiä tuotteen kuoren alle tai kuoren ja rungon väliin.
- Poista roskat tai esteet, jotka voivat vaikuttaa turvallisuuteen tuotetta hinattaessa.
- Tuotteen käyttö voi olla fyysisesti vaativaa. Siksi on tärkeää, että tunnet omat rajasi. Tunne rajasi ja lopeta tuotteen käyttäminen, jos olet väsynyt.
- Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, ettei vetoköydessä tai sen kiinnikkeissä ole hapsuja, lovia, teräviä reunoja, kiinnikkeiden välisiä solmuja tai kulumia. Poista vetoköysi käytöstä, jos siinä on yllämainittuja vikoja, tai jos se on hyvin kulunut. Yllä mainitut viat saattavat aiheuttaa köyden katkeamisen, mikä voi johtaa loukkaantumiseen.
- Käytä vain vesileluille sopivaa vetoköyttä.
- Tuotetta käytettäessä tulee kommunikoida käyttöohjeessa olevilla käsimerkeillä.
- Veneen kuljettaja vastaa siitä, että tuotetta käytetään oikein.
- Käytä sopivia vaatteita vammojen välttämiseksi.
- Veneen nopeus ei saa ylittää 30 km/t (16 solmua), kun kyydissä on aikuinen, ja 20 km/t (10 solmua), kun kyydissä on lapsi.

## Varoitus!

- Tuotteen käyttämiseen ja vesiturheiluun liittyy aina vahingon vaara.
- Käytä aina ISO 12402-5 -hyväksytyä kelluntavälinettä.
- Vältä nopeita liikkeitä kovassa vauhdissa, sillä ne saattavat aiheuttaa tuotteen kaatumisen, mikä voi johtaa loukkaantumiseen.
- Älä vedä tuotetta vesihiihtoon tarkoitetulla köydellä.
- Käytä vahvaa ja vesilelujen vetämiseen soveltuvaa vetoköyttä. Köyden tulee olla 15–19 metriä pitkä.

## Varoitus!

- Tuotteen varoitussymboleissa olevaa käyttäjämäärää ei saa ylittää.
- Käyttöolosuhteet:
  - Tuulen voimakkuus enintään 1 Beaufort-asteikolla, tyyni.
  - Aallonkorkeus enintään 0,2 metriä.

## Varoitus!

### Veneen kuljettajan ja muiden vastuuhenkilöiden vastuut.

- Yleistä:  
Veneen kuljettaja vastaa siitä, että tuotetta käytetään oikein.
- Veneen kuljettaja:  
Veneen kuljettaja vastaa siitä, että tuotteen mahdolliset säädöt on tehty oikein käyttäjälle/käyttäjille. Veneen kuljettaja vastaa siitä, että käyttäjä/käyttäjät istuvat oikein, ennen veneen kiihdyttämistä. Noudata ajo- ja nopeusrajoituksia turvallisuusohjeiden ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Muut turvallisuudesta vastaavat henkilöt:  
Käyttäjää tulee tarkkailla koko ajan. Tämän vuoksi ns. vesijetit eivät sovellu tuotteen vetämiseen. Turvallisuudesta vastaavien henkilöiden tulee varmistaa, että he ja tuotteen käyttäjä käyttävät samoja käsimerkkejä, ja että he ymmärtävät niiden merkityksen. Kommunikaation tulee kaikissa olosuhteissa olla selkeää kaikille osapuolille.
- Tuotteen käyttäjä:  
Tuotteen käyttäjä vastaa siitä, että hän ymmärtää, kuinka tuote toimii ja kuinka sitä käytetään. Tuotteen käyttäjä vastaa siitä, että hän ymmärtää kaikki veneessä olevien henkilöiden ja tuotteen käyttäjän väliset merkit. Tuotteen käyttäjä vastaa siitä, että hän ymmärtää kuinka tuote ja vetoköysi kiinnitetään. Tuotteen käyttäjä vastaa siitä, että hän on lukenut ja ymmärtänyt käyttöohjeen ja tuotteen turvallisuussymbolit.

## Varoitus!

- Varmista, että ymmärrät tuotteen toiminnan.
- Lue kaikki käyttöohjeen ja tuotteen varoitustekstit.
- Varoitustekstit ja ohjeet eroavat eri malleissa. Lue kaikki tuotteen varoitukset ja ohjeet ja noudata niitä.
- Täytä tuotteen ilmakammiot tuotteen ohjeiden mukaisesti.
- Jos tuotteessa on ulkokuori, se tulee asentaa valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että vetoköysi on kiinnitetty tuotteeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tuotteen käyttäjän tulee käyttää suojaavia vaatteita (miehellään märkä- tai kuivapukua), jotka suojaavat mahdollisilta naarmuilta sekä kylmältä vedeltä.

### **Hengenvaara ja vakavan loukkaantumisen vaara!**

Älä pujota käsiä tai jalkoja tuotteen kahvojen tai vetoköyden kiinnityskohdan läpi.

Vetoveneessä tulee olla näkyvät merkinnät, esim. lippu tai varoitusmerkintä, jotta muut veneilijät näkevät hinattavan tuotteen.

Käyttäjä ei saa keskeyttää hinausta irrottamalla nopeasti vetoköyttä, ellei siihen ole painavaa syytä.

Valmistaja ja myyntipaikka eivät vastaa vaaroista, vahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat siitä, että henkilö tai henkilöt on sijoitettu väärin tuotteeseen, tai siitä, että tuotteeseen on laitettu muuta kuormaa.

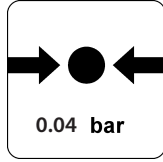
# Turvallisuussymbolit



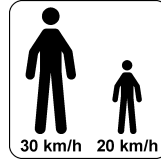
## Varoitussymbolit



Ei suojaa hukkumiselta



Työpaine maks. 0,04 baaria.



Suurin nopeus, aikuinen: 30 km/h.  
Suurin nopeus, lapsi: 20 km/h.



## Kieltosymbolit



Ei saa käyttää korkeassa aallokossa.



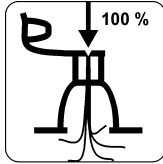
Ei alle 6-vuotiaille.



## Yleiset turvallisuusohjeet



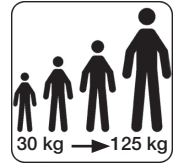
Lue käyttöohje ennen käyttöä.



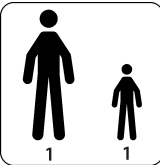
Täytä kaikki ilmakammiot kokonaan. Täytä ensin ilmakammio 1, sen jälkeen ilmakammio 2 jne.



Vain uimataitoinen saa käyttää tuotetta



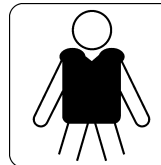
Käyttäjän paino: 30–125 kg,  
Kokonaispaino enintään 125 kg.



Käyttäjää enintään: 1 aikuinen, 1 lapsi



Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa



Käytä pelastusliivejä

## Käsimerkit



Lisää vauhtia:  
kämmenpuoli ylöspäin



Vähennä vauhtia:  
kämmenpuoli tai peukalo  
alaspäin



Vauhti on sopiva:  
peukalo ja etusormi  
tekevät pyörivää liikettä



Käännä oikealle: osoita  
tuotteen oikeaa puolta



Käännä vasemmalle: osoita  
tuotteen vasenta puolta



Pysäytä: kämmenpuoli  
venettä kohti



Sammuta moottori  
osoita etusormella  
kohti leukaa



Käyttäjää on kunnossa  
kaatumisen jälkeen: risti kädet  
pään päälle



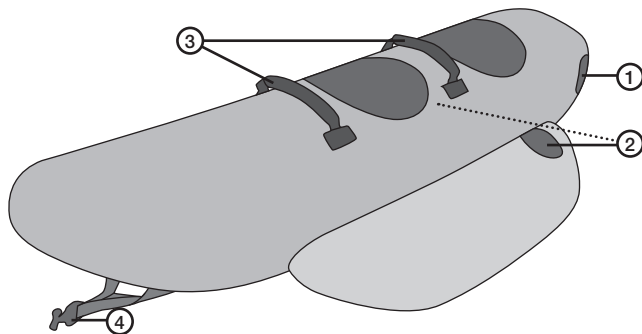
Nosta käyttäjä tai joku toinen  
pudonnut vedestä: nosta  
molemmat kädet ylös



Palaa lähtöpisteeseen:  
osoita etusormella alaspäin  
ja tee pyörivää liikettä

## Tuotekuvaus

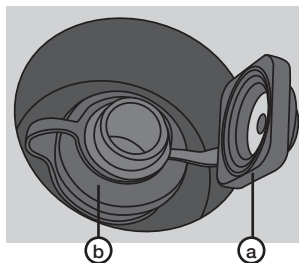
Sisärengas, vahva nailonpinta ja 2 pehmustettua kahvaa. Pikaventtiilit, automaattinen veden poisto ja vetoköyden kiinnike (vetoköysi myydään erikseen).



1. Ilmaventtiili 1 (keskiosaan)
2. Ilmaventtiilit 2 ja 3 (jalkatuelle)
3. Kahva (2 kpl)
4. Vetoköyden kiinnike
5. Turvallisuusohjeet

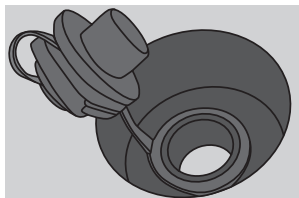
## Tuotteen täyttäminen ilmalla

1. Taita tuote auki tasaiselle alustalle.
2. Kaikissa kolmessa ilmaventtiilissä on ulkokansi (a) ja sisäkansi (b). Sisäkannessa on takaiskuventtiili. Kierrä ulkokansi irti ilmaventtiilistä, ja lisää ilmaa.
3. Käytä ainoastaan jalkapumppua tai sähköpumppua, joka on tarkoitettu vesilelujen täyttämiseen ilmalla. Älä käytä kompressoria.
4. Tuotteeseen ei saa täyttää liikaa ilmaa, sillä se saattaa vahingoittaa tuotetta, mikä saattaa vaikuttaa turvallisuuteen.
5. Kierrä ulkokansi takaisin paikalleen. Varmista, että ilmaa ei vuoda.



## Ilman tyhjentäminen tuotteesta

1. Kierrä auki ilmaventtiilien sisä- ja ulkokannet, ja päästä ilma ulos.
2. Rullaa tuote kokoon niin, että ilma poistuu tuotteesta.





## Vetoköysi

- Köyden vetolujuuden tulee olla vähintään 675 kg yhden ihmisen vetämiseen.
- Köyden pituuden tulee olla 15–19 metriä. Kytke köysi tuotteen pikakiinnikkeeseen.

## Huolto ja puhdistaminen

- Älä jätä tuotetta voimakkaaseen auringonpaisteeseen pitkäksi ajaksi. Lämpö saattaa laajentaa tuotetta, mikä saattaa johtaa tuotteen vahingoittumiseen. Säilytä tuotetta varjossa, tai tyhjennä ilmaa hieman, jos jätät sen auringonpaisteeseen.
- Puhdista tuote miedolla pesuaineella ja vedellä. Älä käytä liuotusaineita tai silikoni-pohjaisia tuotteita.
- Jos käytät tuotetta suolavedessä, huuhtelee se makealla vedellä käytön jälkeen.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen teräviä esineitä.
- Varmista, että tuote on täysin kuiva, ennen kuin laitat sen säilytykseen.
- Säilytä tuotetta kuivana, puhtaana ja tyhjennettynä ilmasta.

## Korjaaminen

Korjaussarja ei sisälly tuotteeseen. Käytä ilmalla täytettäville vesileluille/ilmapatjoille tarkoitettua korjaussarjaa, ja noudata ohjeita tarkasti.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

**Mitat ilmalla täytettynä** Pituus 260 cm  
Leveys 105 cm

**Enimmäiskuormitus** 125 kg

**Tavarantoimittajan nimi ja osoite** Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön, Ruotsi  
**Tyyppi, suositeltu käyttöalue** Class C1, passiivinen vesiurheilu  
**Eurooppalainen standardinumero** EN15649

### Manufacturer Information: (Made exclusively for PROAQUA of CLASOHLSON)

FULLERTON MANUFACTURING LTD.

Address: Tangzhou 1 rd, Lijiafang Villiage, Shipai, DongGuan, Guangdong, China

Tel: +86-769-81277007

Fax: +86-769-81277009

# Water Tube Wave Rider

Art.Nr. 31-8265    Modell OJ-0808

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheit

### WARNUNG!

**Dieses Wasserspielzeug ist kein Rettungsmittel und keine Schwimmhilfe.  
Nicht zur Benutzung durch Nichtschwimmer geeignet.**

Zur Verringerung der Unfall-, Verletzungs- und Ertrinkungsgefahr die folgenden Sicherheitshinweise beachten:

- Das Wasserspielzeug darf nur von Personen über 6 Jahren verwendet werden.
- Niemals die Hände oder Füße in Griffe, Halterungen oder Zugvorrichtungen stecken.
- Heftige Bewegungen vermeiden, da dies ein Umkippen des Wasserspielzeugs zur Folge haben kann, wodurch wiederum Verletzungen verursacht werden können.
- Das Wasserspielzeug nicht mit Geschwindigkeiten benutzen, die der Benutzer nicht sicher handhaben kann.
- Niemals mehr als die vom Hersteller empfohlene Anzahl an Personen mit dem Wasserspielzeug fahren lassen. Die genaue Anzahl ist den Produktangaben zu entnehmen.
- Die maximale Tragfähigkeit dieses Wasserspielzeugs beträgt 125 kg.
- Dieses Wasserspielzeug darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten verwendet werden.
- Alle Körperteile aus dem Wasser heraus halten.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass das Zugseil frei liegt und kein Risiko besteht, dass der Benutzer sich darin verfängt.
- Der Bootfahrer ist verantwortlich für die Fahrtweise des Wasserspielzeugs, da dieses nicht vom Benutzer selbst gesteuert werden kann.
- Außer dem Fahrer muss immer mindestens eine weitere Person an Bord sein, die nach hinten schaut und das Wasserspielzeug und den Benutzer unter Aufsicht hält.
- Heftige Kurven vermeiden, da dies ein Umkippen des Wasserspielzeugs zur Folge haben kann, wodurch wiederum Verletzungen verursacht werden können.
- Das Wasserspielzeug nie im flachen Wasser, nahe dem Ufer, in der Nähe eines Stegs oder von schwimmenden Personen benutzen.
- Das Wasserspielzeug niemals bei starkem Wind, bei starker Wasserströmung, in der Nähe von Steinen oder Korallenriffen oder in offenen Gewässern verwenden.
- Das Wasserspielzeug bei Nichtgebrauch niemals in der Nähe von Gewässern liegen lassen.

- Das Wasserspielzeug niemals verändern. Dies kann die Sicherheit beeinträchtigen.
- Das Wasserspielzeug nicht alleine benutzen, immer sicherstellen, dass jemand in der Nähe ist, der im Notfall Alarm schlagen kann.
- Der Hersteller und der Verkäufer übernehmen keine Haftung für die Verwendung des Wasserspielzeugs oder für eventuelle Schäden, die durch die Verwendung des Produkts entstehen.
- Jegliche Verwendung erfolgt auf eigene Gefahr. Der Benutzer ist selbst für die ordnungsgemäße Verwendung des Wasserspielzeugs gemäß den Anweisungen verantwortlich.
- Das Wasserspielzeug regelmäßig auf eventuelle Schäden überprüfen.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder Luft austritt.
- Das Wasserspielzeug ist nicht für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, bzw. mangelnder Erfahrung/Wissen geeignet. Von Personen mit mangelnder Erfahrung/mangelnden Kenntnissen darf es nur benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Handhabung des Geräts eingeführt worden sind.
- Das Wasserspielzeug nur zusammen mit einem verantwortungsvollen und erfahrenen Bootfahrer benutzen.
- Ist das Wasserspielzeug für mehr als eine Person geeignet, müssen die Benutzer besonders vorsichtig sein und Berührungen miteinander vermeiden.
- Niemals eine Person auf dem Wasserspielzeug festspannen.
- Niemals Füße oder Hände an irgendwelchen Stellen des Wasserspielzeugs festklemmen, auch nicht zur Stabilitätsgewinnung.
- Abfall oder Hindernisse, die beim Bugsieren des Wasserspielzeugs ein Sicherheitsrisiko darstellen, entfernen.
- Das Benutzen dieser Wasserspielzeuge kann physisch anstrengend sein. Deshalb ist es wichtig, die eigenen Grenzen gut abschätzen zu können. Immer verantwortungsvoll sein und bei Müdigkeit die Benutzung des Produktes abbrechen.
- Vor jeder Benutzung überprüfen, dass das Zugseil und dessen Befestigung nicht ausgefranst, verknotet oder verschlissen oder auf andere Weise beschädigt sind. Das Zugseil entsorgen, falls es die oben genannten Schäden aufweist oder sehr verschlissen ist. Solche Beschädigungen können zu einem Riss des Zugseils und somit zu Personenschäden führen.
- Nur Zugseile verwenden, die für das Ziehen von Wasserspielzeugen vorgesehen sind.
- Die Handsignale aus der Bedienungsanleitung benutzen um zwischen Boot und Water Tube zu kommunizieren.
- Der Fahrer des Bootes trägt die Hauptverantwortung für die korrekte und sichere Benutzung des Wasserspielzeugs.
- Geeignete Kleidung tragen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Die Geschwindigkeit des Bootes darf nie 30 km/h (16 Knoten) für Erwachsene überschreiten und nie 20 km/h (10 Knoten) für Kinder.

## Warnung

- Die Benutzung dieses Wasserspielzeugs und die Ausführung von Wassersport beinhaltet immer ein Verletzungsrisiko.
- Immer eine Schwimmhilfe mit Genehmigung gemäß ISO 12402-5 benutzen.
- Heftige Kurven bei hoher Geschwindigkeit vermeiden, da dies ein plötzliches Umkippen des Wasserspielzeugs zur Folge haben kann, wodurch wiederum Verletzungen verursacht werden können.
- Das Wasserspielzeug nicht mit einem Seil ziehen, das zum Wasserskilaufen vorgesehen ist.
- Nur Zugseile verwenden, die für das Ziehen von Wasserspielzeugen vorgesehen und stark genug sind. Das Zugseil muss eine Länge von 15 bis 19 Metern haben.

## Warnung

- Das Wasserspielzeug darf nicht von mehr Personen benutzt werden, als auf dem Warnsymbol auf dem Spielzeug angegeben.
- Benutzungsverhältnisse:
  - Maximale Windgeschwindigkeit 1 auf der Beaufortskala, leiser Zug – ruhige, gekräuselte See.
  - Maximale Wellenhöhe 0,2 m.

## Warnung

### **Verpflichtungen des Bootsführers und eventuellen Begleitpersonen zur Aufsicht des/der Benutzer des Wasserspielzeuges.**

- a) Allgemeines:  
Der Bootsführer trägt die Hauptverantwortung für die korrekte und sichere Benutzung des Wasserspielzeugs.
- b) Bootsführer:  
Der Bootsführer ist verpflichtet sicherzustellen, dass eventuelle Einstellungen am Wasserspielzeug auf die Person(en) die das Wasserspielzeug benutzen eingestellt sind. Vor dem Beschleunigen des Bootes sicherstellen, dass die Passagiere korrekt sitzen. Unbedingt alle geltenden Regeln zu Fahrweise und Geschwindigkeit in den Sicherheitshinweisen sowie die Regeln für das jeweilige Gebiet befolgen.
- c) Begleitperson(en) zur Aufsicht:  
Den Benutzer ständig unter Aufsicht halten. Deshalb eignet sich ein so genannter Jet Ski nicht als Zugboot. Sicherstellen, dass sich Begleitpersonen vorher mit dem Benutzer abgesprochen haben, sodass alle die gleichen Zeichen benutzen und verstehen. Unter jeglichen Umständen muss die Kommunikation deutlich und für alle Beteiligten leicht zu verstehen sein.

- d) Benutzer des Wasserspielzeugs:  
Sicherstellen, dass die korrekte Funktion und Benutzung des Wasserspielzeugs verstanden wurde. Sicherstellen, dass alle Signale und Zeichen bekannt sind, die zur Kommunikation zwischen Zugboot und Benutzer verwendet werden. Sicherstellen, dass die Benutzung und Funktionsweise der Verbindung von Wasserspielzeug und Zugleine korrekt durchgeführt wird. Die gesamten Warnhinweise auf dem Wasserspielzeug und in der Bedienungsanleitung lesen und sicherstellen, dass sie verstanden wurden.

## Warnung

- Sicherstellen, dass die Funktionsweise des Wasserspielzeugs verstanden wurde.
- Alle Warnhinweise sowohl in der Bedienungsanleitung als auch auf dem Wasserspielzeug lesen.
- Die Warnhinweise und Anweisungen sind von Model zu Model unterschiedlich. Sicherstellen, dass die Warnhinweise und Anweisungen für das jeweilige Modell befolgt werden.
- Die Luftkammern des Wasserspielzeugs in der auf dem Produkt angegebenen Reihenfolge aufblasen.
- Sollte das Wasserspielzeug eine äußere Schutzhülle haben, muss diese wie beschrieben angebracht werden.
- Sicherstellen, dass das Zugseil wie vom Hersteller beschrieben am Wasserspielzeug befestigt ist.
- Der Benutzer des Wasserspielzeugs muss entsprechende Schutzkleidung tragen (am besten Nass- oder Trockenanzug), welche die Haut vor Kälte, Kratzern und Abschürfungen schützt.

## Lebensgefahr und Gefahr von schweren Verletzungen.

Niemals Füße oder Hände an irgendwelchen Stellen des Wasserspielzeugs festklemmen.

Das Zugboot muss deutlich gekennzeichnet sein, z. B. mit einer Fahne oder anderen Warnmarkierung, damit andere Boote erkennen, dass etwas vom Boot gezogen wird. Der Benutzer sollte niemals die Fahrt abbrechen indem er das Zugseil schnell entfernt, außer in einer Notsituation.

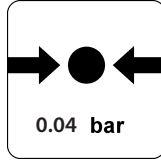
Der Hersteller oder die Verkaufsstelle übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die durch falsche Benutzung oder Ausrichtung des Wasserspielzeugs beruhen.

# Sicherheitssymbole

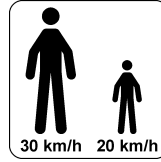
## ! Warnsymbole



Schützt nicht vor dem Ertrinken



Vorgesehener Betriebsdruck: 0,04 bar



Höchstgeschwindigkeit für Erwachsene: 30 km/h  
Höchstgeschwindigkeit für Kinder: 20 km/h

## ⊘ Verbotssymbole



Nicht bei hohen Wellen verwenden

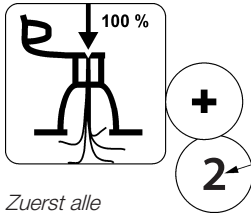


Für Kinder unter 6 Jahren nicht geeignet

## ! Allgemeine Sicherheitshinweise



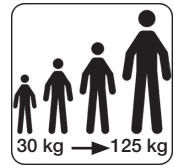
Vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen



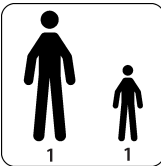
Zuerst alle Luftkammern aufpumpen, erst Luftkammer 1 und dann Luftkammer 2 und 3



Darf nicht von Nichtschwimmern verwendet werden



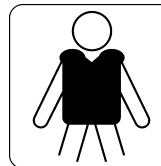
Gewicht des Benutzers: 30 kg bis 125 kg, Maximales Gesamtgewicht 125 kg.



Zulässige Anzahl an Personen: 1 Erwachsener, 1 Kind

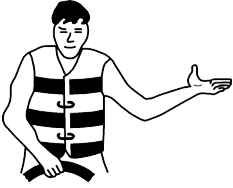


Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen anwenden



Rettungsweste benutzen

## Handsignale



*Geschwindigkeit erhöhen:  
Handfläche nach oben*



*Geschwindigkeit senken:  
Handfläche oder Daumen  
nach unten*



*Geschwindigkeit OK:  
Daumen und Zeigefinger zu  
einem Kreis formen*



*Nach rechts fahren: auf  
die rechte Seite des  
Wasserspielzeugs zeigen*



*Nach links fahren: auf  
die linke Seite des  
Wasserspielzeugs zeigen*



*Anhalten:  
die Handfläche zum  
Boot ausrichten*



*Den Motor ausschalten:  
Zeigefinger zeigt  
zum Kinn*



*Der Benutzer ist nach einem  
Sturz OK: die Hände über dem  
Kopf falten*



*Holt mich oder jemand  
anderen, der gestürzt ist, aus  
dem Wasser: beide Arme über  
den Kopf strecken*

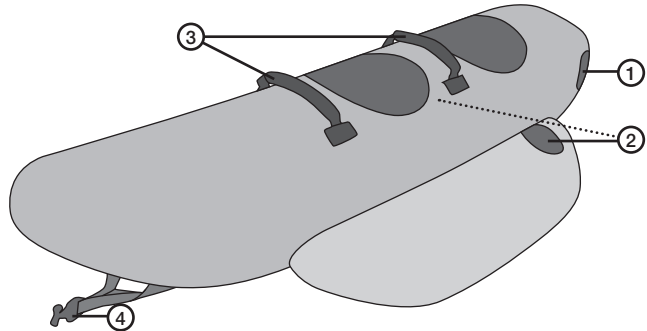


*Zurück zum Ausgangspunkt:  
Zeigefinger in einer  
kreisenden Bewegung nach  
unten richten*

## Produktbeschreibung

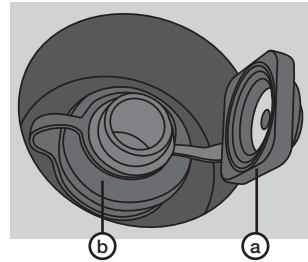
Innenschlauch, stabiler Nylonüberzug und 2 gepolsterte Griffe. Schnellventile, Selbstentwässerung und Halterung für Zugseil (Zugseil separat erhältlich).

1. Luftventil 1  
(für das Mittenteil)
2. Luftventil 2 und 3  
(für die Fußstütze)
3. Griff (2 x)
4. Halterung für  
das Zugseil
5. Sicherheits-  
anweisungen



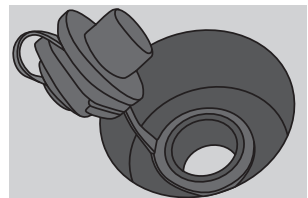
## Aufblasen des Wasserspielzeugs

1. Das Wasserspielzeug auf einem ebenen Untergrund ausbreiten.
2. Die drei Luftventile besteht aus einem äußeren Deckel (a) und einem inneren Deckel (b). Der innere Deckel enthält ein Rückschlagventil. Den äußeren Deckel des Luftventils abschrauben und Luft einfüllen.
3. Nur eine Fußpumpe oder eine elektrische Pumpe verwenden, die für das Aufblasen von Schwimmspielzeug vorgesehen ist. Niemals einen Kompressor verwenden.
4. Nicht zu stark aufpumpen, da das Wasserspielzeug hierdurch beschädigt und folglich die Sicherheit beeinträchtigt werden kann.
5. Den äußeren Deckel wieder festschrauben. Sicherstellen, dass keine Luft herausströmt.



## Luft aus dem Wasserspielzeug ablassen

1. Den äußeren und den inneren Deckel der Luftventile aufschrauben und die Luft ablassen.
2. Das Wasserspielzeug zusammenrollen, sodass die Luft herausgedrückt wird.





## Zugseil

- Um eine Person zu ziehen, ein Zugseil mit einer Zugfestigkeit von min. 675 kg verwenden.
- Das Seil muss min. 15 m lang sein, jedoch höchstens 19 m. Das Seil an die Schnellhalterung am Wasserspielzeug befestigen.

## Pflege und Wartung

- Das aufblasbare Wasserspielzeug nicht für längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aussetzen. Durch die Wärme kann sich das Wasserspielzeug ausdehnen, wodurch es beschädigt werden kann. Das aufgeblasene Wasserspielzeug im Schatten aufbewahren oder etwas Luft ablassen, wenn es voraussichtlich längere Zeit in der Sonne liegt.
- Das Wasserspielzeug mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Keine Lösungsmittel oder silikonbasierten Produkte verwenden.
- Bei der Verwendung in Salzwasser das Wasserspielzeug anschließend mit gewöhnlichem Wasser abspülen.
- Keine scharfkantigen Gegenstände zur Reinigung verwenden.
- Vor dem Verstauen des Wasserspielzeugs darauf achten, dass es komplett trocken ist.
- Das Wasserspielzeug stets trocken, sauber und luftleer aufbewahren.

## Reparatur

Reparaturset nicht mitgeliefert. Ein für aufblasbare Wasserspielzeuge/Luftmatratzen geeignetes Reparaturset erwerben und die Anweisungen genau befolgen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Wasserspielzeug entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

**Abmessungen, aufgeblasen** Länge: 260 cm

Breite 105 cm

**Maximale Tragfähigkeit** 125 kg

**Name und Adresse des Zulieferers (Anbieter)** Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN, Schweden

**Modell, empfohlener Einsatzbereich** Klasse C1, passiver Wassersport

**Europäische Norm Nr.** EN15649

**Manufacturer Information: (Made exclusively for PROAQUA of CLASOHLSON)**

FULLERTON MANUFACTURING LTD.

Address: Tangzhou 1 rd, Lijiafang Villiage, Shipai, DongGuan, Guangdong, China

Tel: +86-769-81277007

Fax: +86-769-81277009

## SVERIGE

---

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00  
fax: 0247/445 09  
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00  
faks: 23 21 40 80  
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

ASIAKASPALVELU puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

OSOITE Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

## GREAT BRITAIN

---

Customer Service contact number: 020 8247 9300  
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)

Postal 10 – 13 Market Place  
Kingston Upon Thames  
Surrey  
KT1 1JZ

## DEUTSCHLAND

---

Kundenservice Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de) besuchen  
und auf Kundenservice klicken.